

Skrb za planiranje



Čeprav po pomembnosti ne smemo ločevati nekaterih točk tega ali onega dnevnega reda, smo se tokrat odločili, da naredimo izjemo.

Tokratno poročilo zasedanja vseh zborov naše skupščine, ki je bilo 30. junija, bo vsebovalo obravnavo le ene izmed šestih točk dnevnega reda. To pa zaradi izredne pomembnosti vprašanja samega, saj je od tega, kako ga bomo rešili odvisen ves potek razvoja naše občine do leta 1980.

Pogovor je tekkel o izhodiščih za sestavo srednjeročnega načrta razvoja občine Ljubljana-Center za obdobje 1976-1980.

Uvodno besedo k tej točki je podal predsednik izvršnega sveta naše skupščine Miroslav Samardžija. Ob tem uvodu pa se bomo zadržali tudi mi.

V vseh dosedanjih razpravah je bilo družbeno načrtovanje opredeljeno kot funkcija pro-

izvodnega odnosa. Iz tega torej sledi, da predstavljajo temeljni subjekt načrtovanja delavci v temeljnih organizacijah združenega dela. Na drugi strani pa tvorita povečanje dohodka in stabilnost le-tega temelj družbeno-ekonomskih spodbude pri načrtovanju.

Ali povedano z eno besedo: dohodek je izhodišče, okvir in cilj planiranja.

Sprejemanje in oblikovanje načrtov kot takih pa je dvojni proces. Ena sestavina je družbeno-ekonomska, druga pa ekonomska.

Na podlagi načrta bo vsak subjekt združenega dela, ki je načrt podpisal, opredelil sestavine družbenega dohodka, ki ga dosega, in strukturo njegove delitve. Načrt ga namreč na to zavezuje. Že s tem, da je podpisal načrt, subjekt dohodka prevzame nase načrtne obveznosti v odnosu na lastni do-

hodek. To pa pomeni, da je dolžan podrediti strukturiranje dohodka, ki z njim razpolaga in upravlja, izpeljati v skladu s sprejetimi načrtnimi obveznostmi.

Tako zasnovano družbeno načrtovanje naj bi bilo družbeno-ekonomska podlaga, na kateri so subjekti načrtovanja istočasno ustvarjalci načrta in njegovi izvajalci.

Tako načrtovanje pa nam po kaže nekatere značilnosti, ki so bistveno drugačne v primerjavi z lastnostmi dosedanjih oblik načrtovanja.

Prva razlika je v tem, da obveznost plana nima zasnove v zakonski prisili, ampak v obveznostih, ki so jih opredelili sami subjekti načrtov.

Druga je v tem, da načrtnih obveznosti ne more določati nihče drug kot subjekti dohodka sami.

S tem bomo presegli podjet-

niško-lastninski koncept načrtovanja, ker je to pogoj, da na temelju svojih dejanskih interesov v združenem delu družbene reprodukcije, ne pa na podlagi take ali drugačne institucionalne oblike združenega dela, načrtujejo.

Delavci morajo reprodukcijo načrtovati v vsej njeni razsežnosti, ne pa samo reprodukcijo institucionalizirane oblike združenega dela, kot je temeljna organizacija, delovna organizacija itd.

Izhodišča za sestavo srednjeročnega družbenega načrta, o katerem je tekla beseda, imajo dvojni namen:

Vzpodbuditi morajo vse nosilce načrtovanja v občini, da takoj in odgovorno, v kolikor se niso, pristopijo k izdelavi srednjeročnih razvojnih programov in jih do jeseni letos tudi sprejemajo.

Nosilec načrtovanja v občini je treba dati nekatere osnovne informacije in ocene o možnostih družbeno-ekonomskega razvoja v občini Center za naslednje petletno obdobje, ki naj jim služi le kot orientacija pri oblikovanju njihove razvojne politike za to obdobje.

Takoj za tem pa je tovariš Samardžija predlagal stališča, ki jih je sestavljal izvršni svet občine in ki so plod razprav o izhodišču za sestavo srednjeročnega načrta razvoja.

Ker je predloženo gradivo v bistvu pripravljeno na starih zasnovah, je nujno potrebno pospešiti delo pri izdelavi srednjeročnih razvojnih programov pri vseh nosilcih načrtovanja, da bo možno letos jeseni pripraviti osnutek družbenega načrta razvoja občine na samoupravni dohodkovni osnovi.

Treba je še bolj poudariti kompleksnost načrtovanja in medsebojno odvisnost ter pove-

zanost posameznih nosilcev načrtovanja.

V izhodiščih bi morali govoriti tudi o tem, kako organizirati in angažirati vse družbeno-politične sile, da se v temeljnih organizacijah združenega dela, v krajevnih skupnostih in samoupravnih interesnih skupnostih delo na izdelavi srednjeročnih razvojnih programov organizira tako, da bo septembra mogoče izpeljati usklajevalne postopke na osnovi izdelanih osnutkov srednjeročnih razvojnih programov vseh nosilcev načrtovanja.

Dogovoriti se bomo morali o tem, kako zagotoviti kontinuiteto dela pri družbenem načrtovanju.

Na zborih občinske skupščine pa se moramo dogovoriti, da se ta izhodišča takoj pošljejo vsem temeljnim nosilcem načrtovanja v širšo razpravo in verifikacijo.

Preden pa naše poročilo z zasedanja vseh zborov naše delegatske skupščine zaključimo dodajmo še eno novost.

Dosedanji predsednik skupščine občine Ljubljana-Center Drago Flis je imenovan za sekretarja občinske konference ZKS, kar je nedvomno velika pohvala za njegovo dosedanje prizadevanje in zelo koristno delo. Ne smemo namreč pozabiti, da je vodenje naše skupščine prevzel ob začetku uvažanja delegatskega sistema, kako težak je vsak začetek pa dobro vemo. Zaradi pomembnosti in obilice dela na novi dolžnosti je razrešen dolžnosti predsednika skupščine.

Do izvolitev novega predsednika skupščine bo to dolžnost opravljal dosedanji podpredsednik skupščine Vid Stempihar.

Uredništvo našega glasila se pridružuje iskrenim čestitkam vseh delovnih ljudi in občanov naše občine. TONI PERIČ

Priznanje za dolgoletni trud

Pred dobrim mesecem dni je bila v sejni dvorani občinske skupščine svečana podelitev nagrad, ki jih vsako leto prejmejo posamezni delavci ali skupine v organizacijah združenega dela s področja gospodarstva za izjemne dosežke v razvoju samoupravnih, družbeno-ekonomskih odnosov, ter uspešnejšega in perspektivnejšega gospodarjenja na temelju ustavnih določil. Nagrade se podeljujejo tudi delavcem ali skupini s področja družbenih dejavnosti, če so le-ti vplivali na izboljšanje samoupravnih odnosov na področjih, ki jih zajemajo družbene dejavnosti ter če so uspehi teh vplivali na izboljšanje dela v SIS, KS, društev ali OZD s področja družbenih dejavnosti. Letos je bilo podeljenih osem nagrad, v višini 10.000 dinarjev, in sicer sledečim:

— **MENTALNO-HIGIENSKI SKUPINI** v službi za zdravstveno varstvo otrok Temeljne organizacije združenega dela za zdravstveno varstvo žena, otrok, šolskih otrok in mladine zdravstvenega doma Ljubljana za njihovo pionirsko delo in izredne uspehe, ki jih je dosegla na področju zdravstvenega varstva in pomoči mental-

no prizadetih otrok v občini, mestu Ljubljani kakor tudi v Sloveniji;

— **PLANINSKEMU DRUŠTVU PTT LJUBLJANA** za zasluge pri razvoju planinstva, vzgoje mladine za množično, prostovoljno delo, za brastvo in enotnost med jugoslovanskimi narodi, za varstvo narave, obujanja tradicij narodnoosvobodilne borbe, za splošni ljudski odpor in kot priznanje ob 20-letnici delovanja;

— **SPORTNEMU DRUŠTVU INVALID LJUBLJANA** za njihovo pionirsko delo pri razvijanju športne dejavnosti in rehabilitacije vojaških vojni invalidov, borcev NOV in delovnih invalidov, za dosežene izredne športne uspehe ter priznanje ob 25-letnici delovanja;

— **DOLFKI BOŠTJANČIČEVI**, socialni delavki, svetnikin na republiškem odboru Zveze sindikatov Slovenije, za zasluge in uspehe pri dolgoletnem družbeno-političnem delu v občini Ljubljana-Center, predvsem v organizaciji socialistične zveze delovnega ljudstva;

— **LOJZETU FILIPČU**, dramaturgu Mestnega gledališča Ljubljanskega, za zasluge in izredne uspehe, ki jih je dosegel kot kulturno politični in druž-

beni delavec na področju kulture v občini Ljubljana-Center;

— **LJUBU KOBALU**, generalnemu direktorju organizacije združenega dela »Centromer kur« Ljubljana, za dolgoletno uspešno vodenje te organizacije združenega dela, za uspehe pri razvoju delovne organizacije, za njegov delež pri razvoju trgovine v občini Ljubljana-Center in za aktivno družbeno-politično delo v občini Ljubljana-Center;

— **JANEZU URBANJLI**, diplomatu, glavnemu direktorju Komunalnega podjetja »Ljubljana«, za uspešno vodenje organizacije združenega dela, za dolgoletno uspešno delo pri razvoju komunalnih dejavnosti in za njegov prispevek k integracijskim procesom na področju komunalnih organizacij v Ljubljani;

— **RAJKU ZUPANČIČU**, diplomatu, delavcu GIP »GRADIS«, za zasluge pri razvoju te delovne organizacije, predvsem na področju samoupravljanja, notranje organizacije in za aktivno delo v družbenopolitičnih organizacijah v občini Ljubljana-Center.

V uvodnem govoru je predsednik občinske skupščine, tovariš Drago Flis, orisal posebno pomembnost letošnje podelitve nagrad, ki je, po njegovih besedah tako: »... jubilej naše največje zmage v zgodovini, ko so partizanski stražarji stali na slehernem koščku slovenske zemlje, izmučene in prepojene s krvjo, a svobodne; ko smo prvič ustvarili svojo lastno državo ter pogoje za svoboden socialistični gospodarski in kulturni razvoj Jugoslavije...«

Tovariš Flis je poudaril tudi pomen uveljavljanja lani sprejete ustave in ugotovil, da je bilo obdobje po sprejetju zvezne in republiške ustave tudi



Ena letošnjih nagrajenk, tovarišica Dolfka Boštjančič prejema nagrado

v naši občini družbenopolitično razgibano, pomembno pa je tudi, da so delovni ljudje in občani KS ustavne možnosti za ustvarjalno delo na vseh področjih v dokajšnji meri izkoristili, čeprav ne povsod enako. Bolj v OZD in KS, manj v nekaterih SIS, kar je, za njihovo relativno mladost, razumljivo, saj imajo nekatere še dosti opravka z začetnimi težavami.

Tovariš Flis je omenil tudi večinoma uspešno konstituiranje delovnih organizacij po TOZD, integracijske procese in pa delegatske odnose, ki so formalno pravilno postavljeni, vendar v praksi ta sistem še naleti na težave, predvsem, ker so delegacije v dokajšnji meri še vedno prepuščene same sebi — nimajo stika s svojo bazo, ki jih je izvolila in katere interese predstavljajo na višjih nivojih odločanja.

Na ta način je bilo nagrajenecem orisano stanje in delovanje v občini in občinski skup-

ščini v letošnjem letu. Zatem je predsednik čestital vsem letošnjim nagrajencem in se jim v imenu občinske skupščine zahvalil za njihov prispevek k izgrajevanju naše družbe.

Po podelitvi se je tovarišica Dolfka Boštjančič v imenu vseh letošnjih dobitnikov zahvalila predsedniku, preko njega pa tudi občinski skupščini, za podeljene nagrade. —m

POJASNILO

V zadnji številki »Dogovorov« je prišlo na strani 14, pod nazivom »Nenehno v akciji«, do neljube napake pri pisanju imen. Državno odlikovanje, red zaslug za narod, je dobila LIZIKA PEČENKO, ne pa FICENKO.

Za tiskovno pomoč se tovarišici opravičujemo! UREDNIŠTVO

DOGOVORI — glasilo OK SZDL Lj-Center, Trdinova 4. Tel.: 312-634

IZDAJATELJSKI SVET:

Stane Novak (predsednik), Blaž Matekovič, Viktor Damjan, Marjan Mayer, Franci Štrle, Breda Pavlič, Lojze Cepuš, Borut Slokan, Tatjana Pust, Artur Boroje, Mišo Javornik, Vladimir Jerman, Ivan Hafner.

UREJA UREDNIŠKI ODBOR:

Zvone Kržišnik (glavni urednik), Mišo Javornik (odgovorni urednik), Ciril Barborič (tehnični urednik) s sodelavci. Tiska CGP »DELO« — Casopis izhaja prvi ponedeljek v mesecu — Oproščeno temeljnega davka po mnenju sekretariata za informacije IS SRS z dne 13. II. 1973, številka 421-1/72.